

香港仔聖伯多祿天主教小學

2022-2023 年度

加強支援非華語學生的中文學與教周年工作報告

(一) 背景資料：

教育局為有取錄非華語學生的公營學校及資助學校提供津貼，讓學校為其非華語學生提供校本支援服務。本年度本校獲撥款\$153,769，而上年度結餘為\$119,450，共有\$273,219。

(二) 計劃目的：

1. 加強支援非華語學生有效學習中文。
2. 加強與非華語學生家長的溝通與家校合作。
3. 籌辦多元模式的文化交流活動以建構共融校園。

(三) 周年計劃詳情：

項目	策略／工作	內容	時間表	所需資源	負責人	報告
(1) 加強支援非華語學生有效學習中文	1. 聘用導師或外間機構支援服務，協助推行課後中文學習小組	<ul style="list-style-type: none"> - 按個別學生的程度，透過聽、寫、讀、講不同的形式，增加學生學習中文的機會 - 配合學校的課程，加強學生掌握日常應對用語，常用的中文字詞及寫作技巧，以提升他們的適應力 	2023年2月 至 2023年7月 (逢星期一，18節)	外間機構支援服務 \$14,400	學生支援組	順利完成

	2. 聘用導師或外間機構支援服務，協助推行課後功課輔導小組	<ul style="list-style-type: none"> - 為非華語學生提供功課輔導，特別是中文科功課 - 指導非華語學生溫習，包括：默書、測驗及考試 	2023年2月至 2023年7月 (逢星期二、三、四，50節)	外間機構支援服務 \$30,000	學生支援組	順利完成
(2) 加強與非華語學生家長的溝通與家校合作	1. 翻譯服務	翻譯學校通告及學校教材重點內容，以加強與非華語學生家長的溝通與家校合作。	2023年2月至 2023年7月 (全年約翻譯通告120張及教材81張)	外間機構支援服務 \$80,400	學生支援組	<p>因通告翻譯需時，同事未等及外間機構翻譯已自行解釋予家長，以致全年只翻譯了12張。 只花了： \$4,800</p> <p>改善建議： 通知校務處負責發放通告的同事，在正式發放通告先將有關通告轉寄外間機構翻譯。</p>

	2. 中 / 英文語文能力提升活動講座	- 讓家長了解子女的學習過程，從而提升家長支援子女學習的能力	2023 年 2 月 至 2023 年 7 月 (共 2 節)	外間機構支援服務 \$4,000	學生支援組	順利完成
	3. 辦家長正向管教小組	- 提升家長管教技巧，支援家長減輕管教帶來的壓力				
(3) 籌辦多元模式的文化交流活動以建構共融校園	1. 傳統藝術學中文	為非華語學生提供中國文化傳統藝術活動，透過活動提升學生中文會話能力；及透過傳統藝術活動提升學生對中國文化的認識。	2023 年 2 月 至 2023 年 7 月 (共 2 節)	外間機構支援服務 \$3,000	學生支援組	順利完成
	2. 「中」「亞」文化巡禮	舉辦多元文化活動，以中國新春節日及南亞彩繪藝術等作為主題，加強學生對不同族裔文化的認識。	2023 年 2 月 至 2023 年 7 月 (共 2 節)	外間機構支援服務 \$3,000	學生支援組	順利完成
	3. 香港導賞活動	透過網上社區導賞讓學生了解香港特色，協助非華語學生認識融入社區。	2023 年 2 月 至 2023 年 7 月 (共 1 節)	外間機構支援服務 \$4,000	學生支援組	順利完成

	3. 桌遊社交小組	透過桌上遊戲，讓學生以廣東話學習及演練社交技巧，從而提升學生的廣東話表達能力。	2023 年 2 月 至 2023 年 7 月 (逢星期五，20 節)	外間機構支援服務 \$20,000	學生支援組	順利完成
--	-----------	---	--	----------------------	-------	------

結語：

因翻譯服務未能順利進行，以致撥款結餘與預算有差異，導致本年度的餘額較多。本年度結餘經教育局回收後結餘為\$153,769，款項將撥入2023-2024年，期望能用款項聘請資源教師/助理教師，以提高對非華語學生的照顧。